

國際語用學重要期刊簡介： 由領域重要期刊看學術指標

蘇以文*

一、前言

近年來國內語言學界學者投稿之風氣日盛，國內研究在國際期刊上的曝光率也日漸增高。除了顯現國內研究水準的提升之外，更展現了學者對於本土研究與國際方法學接軌的期待。

認知語用學為我多年來的研究領域，所以我對於國內外認知語言學及語用學的發展特別關注。其中，認知學派結合其他領域的認知研究，探討人類認知能力如何型塑或限制語言的真實樣貌，一反衍生學派認為語言為獨立模組的主張，強調語言與其他社會活動一樣，仰賴人類的一般性思考、記憶與感知能力。長久以來語言總是被視為意義和型態之間武斷的連結象徵系統，但是由於認知語言學學者的努力不懈，我們對語言有了新的理解方式：語法本身是有意義的，反應了人類的概念化 (conceptualization) 過程。原本，衍生學派著重深層結構的探討，語用表現因其不規律，而被排除在討論之外，認知學派大膽地從這些不規則中找尋認知因素，多年來的研究結果顯示，語言所牽涉的概念化過程和我們的身體經驗以及外在環境息息相關。

同樣追求語言的真實樣貌，語用學將目光落在對話互動上面。因為語言作為一種溝通工具，在實際使用狀況中，總牽涉到對話雙方的觀點。在研究語言的象徵系統時，往往因為互動的考量，使一個語句除了字面意義之外

* 作者為國立臺灣大學語言學研究所教授

(sentence meaning), 更包含說話者在該情境中欲對該對話者傳達的說話者意義 (speaker's meaning)。因此研究語言的象徵系統, 除了我們一般熟知的指涉意義 (referential meaning) 之外, 還必須考慮因語用因素而產生的表現意義 (expressive meaning)。從上世紀中葉以來, 學者研究了諸多語言使用現象, 包含指示代詞 (deixis)、暗示 (implicature)、前提 (presupposition)、語言行爲 (speech act)、禮貌行爲 (politeness)、相關性 (relevance) 等等, 進而確定情境 (context) 對理解語言的重要性: 情境不但影響語言的表達方式, 也左右我們對語句的詮釋方式。

認知語言學追求真實的語言表現, 並且強調語言和外在環境的互動性。此一觀點在語用學早已受到相當的重視, 只是認知語用學的名稱新近才出現。近年來, 國際間語言學的各項研究漸漸將目光轉移到人類的認知能力和人際互動對語言產生的影響, 各類國際期刊應運而生。在這個領域內, 國內不乏優秀的研究, 已經將觸角伸到語言現象背後的言談、互動及認知因素。然而在以往的語言學研究中, 語用的概念若非被完全忽視, 就是被刻意矮化, 例如被併入語意學研究而一概而論。我希望藉此機會拋磚引玉, 介紹語用學的幾本優質期刊, 除了使讀者更加瞭解其本質, 也希望能夠讓國內這些優秀的研究成果找到最佳的機會呈現在國際舞台上。

以下將介紹語用學和認知研究領域的五本重點期刊, 分別為 *Journal of Pragmatics*, *Pragmatics and Cognition*, *Cognitive Linguistics*, *Cognitive Science* 及 *Trends in Cognitive Sciences*。隨著語用學研究的興起, 專門介紹語用現象的期刊中最廣為人知的就是 *Journal of Pragmatics*。這個期刊焦點明確, 已經成為國際間語用學研究的標竿之一。*Pragmatics and Cognition* 這本新興的優秀期刊, 則匯集了認知科學研究和語用學研究的心血結晶, 也最能表現認知語用學的理念精髓。雖然該刊創刊的歷史甚短, 但其所引領的方向兼顧了語言研究對認知和互動的雙面考量, 前景大為可期, 凡是結合認知現象和語用原理的語言研究都可以考慮投稿。*Cognitive Linguistics* 則可說是結合認知研究和語言學研究的最佳典範, 其編輯群都是認知語言學界赫赫有名的人物, 所刊登的文章影響此一領域至深。此外, *Cognitive Science* 以及 *Trends in Cognitive Sciences* 以介紹最新的認知研究聞名, 觸角廣及哲學、心理學、社會學、人類學、計算科學等等, 使我們得以見到其他認知科學研究的交集點, 而不侷限在語言學的框架內。以下將針對這些期刊依次提出詳細說明。

二、*Journal of Pragmatics*

Journal of Pragmatics 是許多語用學者都耳熟能詳的刊物，創刊於1977年，由Elsevier出版社所出版。該期刊是一個跨學科領域的期刊，以研究「語言的使用及現象」為主軸，涵蓋的主題相當多元，每年所收錄的文章，都是各學科領域的當代菁英，對於某一個面向的語言使用現象從事研究而欲分享的新發現。語言是人類在自然互動及社會互動中的重要工具，而語用學的本質即在於不斷提出一些核心問題來探討我們對於語言使用的理解。藉由提供研究語言現象的可能理論基礎，語用學大大擴展了我們對於人類互動的形式、功能及基礎的相關知識。這些研究範疇和主旨，都為這本期刊所著重彰顯。因此，不斷收錄世界各地的重要研究，*Journal of Pragmatics* 呈現出不同時代學界根據語言使用研究所提出的重要分析與見解，大大的闡明了語言行為在人類社群所扮演的角色及意義。從這個經典期刊，我們可以看出語用學的研究趨勢已經逐漸開始和認知研究合流。

此期刊所接受的稿件，多是以語言學觀點出發所做的正式、創新的語用學研究，這些語用研究範圍相當廣泛，研究範圍觸及社會語言學、對話分析、言談分析、認知語言學等。除此之外，從近年的發表趨勢我們也看得出來，這本期刊力圖拉近語言學和其他鄰近學門的距離，諸如認知科學、傳播科學、資訊科學、精神病學、神經心理學等等。因此，我們可以看出語用學和其他學門是可以走向某種程度的整合的。我所感到興趣的語用學和認知語言學的合作與介面，更是我們可以在這一本語用學期刊中所看到的一個新興趨勢。

此期刊 2004 年在 *Journal Citation Reports* 的影響力指數是 0.550，在附錄中我們可以見到收錄此期刊的資料庫。資料庫收錄的記錄顯示語用學這個學門被公認為是哲學、人文學科或是廣義的社會學科的一種，也有心理學的資料庫將之收錄。由此可見，語用學這個多元化的領域，在語言學界是較偏向跨領域研究的一個派別。

三、*Pragmatics and Cognition*

Pragmatics and Cognition 是另一本語用學界重量級的期刊，其主要的研究範圍是語用學和認知語言學之跨領域研究。這本期刊由 John Benjamins 出版社所出版。創刊於1993年，雖然歷時不久，卻已成為語言學相當重要的期

刊之一。期刊的內容包括了一般論文和書評，其囊括之領域包括哲學、符號學、語言學、神經科學、人工智慧、民族學、認知人類學等等。研究的對象包括了人類、動物、甚至機器所使用的各種符號之間的關係，以及這些符號和心智活動的關連。這些可能的關連包括：邏輯和因果依存關係、習得的條件、語言處理模型、生物和神經的基礎、歷史發展等等。從 *Journal of Pragmatics* 的論文有關認知研究的比例增多，到最近創刊的 *Pragmatics and Cognition* 的推出和受到重視，在在都反映語用學和認知語言學密切交流的可能性和語用學在語言的認知研究上所扮演的重要角色。和 *Journal of Pragmatics* 相比，本期刊對於語用學的理念更偏向認知的層面。

Pragmatics and Cognition 雖相當年輕，但水準極高，已收錄於不少資料庫中。本期刊也和 *Journal of Pragmatics* 一樣，收錄在哲學、人文學科、心理學等相關的資料庫。這確實反映出語用學是一個觸角相當多元的領域。但同時很令人訝異的是，水準如此高的期刊竟然並沒有收錄在SSCI或AHCI中，不禁讓我們開始反思，語用學與認知語言學研究的定位，以及收錄於資料庫背後所代表的意義到底是什麼。

四、*Cognitive Linguistics*

Cognitive Linguistics 是認知語言學研究裡頂尖的期刊之一。由本刊最近發表論文的動向，我們可以得知認知語言學最新的脈動和未來可能的走向。在1990年剛創刊的時候，這個期刊大多數都在探討概念層次，並且是以英文為主的語言現象，實際使用大量語料研究的論文數量也比較少見。近年來從本刊發表的論文可看出，認知語言學已經逐漸遠離只談概念層次的理論，慢慢開始走向以大量語料為本並深入分析實際語言使用的路子。在期刊的網站上，我們也可以看到這個期刊所歡迎的論文，涵蓋了以下主題：(1) 對自然語言分類中結構特點的探討（如：原型 (prototypicality)、認知模型 (cognitive models)、隱喻 (metaphor)、譬喻 (imagery)）；(2) 語言系統的功能原則 (the functional principles of linguistic organization)（如：圖象性 (iconicity)）；(3) 句法和語義認知上的交界 (the conceptual interface between syntax and semantics)；(4) 語言與思想間的關聯，包含語言的共通性 (universality) 和特殊性 (specificity)；(5) 使用中語言 (language-in-use) 的經驗基礎，包含語言使用現象的文化背景、語用環境、心理狀態等層面。所以，從這個期刊的特

性，包括重視語言的實際使用、語言的特異性、文化和語用環境這幾個特點，我們可以看出語用學和實際語料的使用在語言的認知研究中已不容忽視。這個期刊和前面兩期刊的區分，就是其所收錄文章的研究範圍，並不是單以語用學為主的研究，而是以語法或語意層次為主，但是，最後也歸向於語用及文化對於人類認知所具有的重要性。

另一方面，從之前來台交流的期刊主編 Adele Goldberg 最近的研究方向有別於他早期的研究來看，可以看出語用學已經在認知研究裡佔有不可或缺的地位：早期 Goldberg 所做的構式語法，在描述句法結構時著重使用形式語言學所強調的語意角色，構式的語用功能當時並沒有受到相當的重視。近年來 Goldberg 所發表的幾篇期刊論文，已開始強調構式語用功能的重要性。

此外，這個期刊的審查速度之快令人印象深刻。據 Adele Goldberg 教授所言，這個期刊的審查速度相當快速，通常兩個月內會通知投稿人初步的結果。這在往往必須長期等待的人文期刊中，實屬難能可貴。

儘管 *Cognitive Linguistics* 在認知語言學界享有極高的知名度，但這個頂尖的期刊卻只收錄在 AHCI 資料庫中，並沒有收錄在 SSCI 這個資料庫中。這是否代表認知語言學就只能歸屬於人文學科，而不能是社會科學的一種呢？還是具有其他意義呢？這樣的現象，或許也可以為目前台灣學界迷信資料庫及影響力指數的現象提供另一個觀點，我藉此點出這樣的問題，好帶來一點讓我們反思的空間。

五、*Cognitive Science*

Cognitive Science 創刊於1977年，至今已經三十年，因為年代悠久，收錄於 SSCI 資料庫中，影響力指數為2.410，可見其在認知研究學界的影響力。這份期刊是由 Cognitive Science Society 所出版，以心智的跨學科研究為主，因此專門為跨學科讀者所撰寫的原創研究報告會優先列入出版考慮。文章內容相當廣泛，可從人工智慧、語言學、神經科學、心理學以及人類學等學科的角度探討認知相關議題。期刊中的文章除了有原創性的研究，也會有一些整合性的理論文獻探討，或具有當代價值的正規方法指南。和前三者以語言學為主體的期刊比較起來，雖然不單單接受語言學的論文發表，但從本期刊對語言學亦不吝著墨的特性，我們也可以看出語言學整體上在認知科學這個跨領域研究中所扮演的重要角色。

以下主題的文章，較適合發表於此期刊：(1)知識表徵、認知機制或腦部的理論或理論分析；(2)與認知科學理論議題相關的實驗或民族誌研究；(3)認知模型的設計提案；(4)人類認知過程的論述分析；(5)探討認知科學的方法論議題。這幾項裡面，相信語言學能夠有著力點之處，應不在少數。所以，有鑑於未來語言學門往認知科學移動的發展性，這樣的期刊也列入我所介紹的範圍之一。

六、*Trends in Cognitive Sciences*

Trends in Cognitive Sciences 是由 Elsevier Publishing 出版，每年十二期。其收錄的內容相當多樣化，整合了心理學、人工智慧、語言學、人類學以及神經科學等領域的研究，為跨領域的互動與認知科學的發展提供一個很好的討論交流平台。語言學門，作為認知科學的一個分支，可望從實際語料的研究，對認知科學有極大的貢獻。舉例來說，前文所提過的 *Cognitive Linguistics* 的主編 Adele Goldberg，就曾經在這本期刊發表了構式語法在認知研究方面能夠有的貢獻。從這樣的論文得到重視，以及 *Pragmatics and Cognition* 這樣的跨學科期刊日漸得到關注，我們可以推知，語用學和調查實際語料的認知語言學研究，應是未來語言學門可以大力發展的一個方向。

本刊創刊於1997年，雖屬一份相當年輕的期刊，但收錄之論文皆為各個認知相關領域當下最新的研究成果，可為想要了解這方面訊息的研究者提供一個快速扼要的簡介。雖然僅創刊十年左右，但影響力相當大，已收錄於 SSCI 資料庫裡，目前總計被引用3580次，影響力指數為7.992。然而我們也可以注意到，這樣的期刊雖同時收錄語言學的研究論文，但是沒有被列在 AHCI 資料庫中，卻又同時有許多心理學方面的資料庫收錄該期刊。我認為，這樣的現象值得我們再次檢視前文所提的問題：認知語言學的研究，到底應該屬於人文科學？還是社會科學？還是心理學的一種？而各類期刊的資料庫收錄，到底對我們代表了什麼意義？身為一個研究者，我們到底應該如何去看待這些資料庫的資訊？

七、期刊與資料庫收錄的比對

從以上對這五本期刊語用學與認知科學領域期刊的介紹，我們不難看出他們在所屬領域所扮演的重要角色。但是，身為一個研究者，我們應該從各

個面向以不同的指標來評斷一個期刊是否具影響力，也就是是否具備現在大家所汲汲追求的學術「頂尖」。以下是這五本期刊在電子資料庫的收錄情形，或許可一窺端倪。

表一、期刊詳細資訊與資料庫收錄情形

	Issues/year	Since	AHCI	SSCI
<i>Journal of Pragmatics</i>	12	1977	V	V
<i>Pragmatics and Cognition</i>	3	1993	X	X
<i>Cognitive Linguistics</i>	4	1990	V	X
<i>Cognitive Science</i>	6	1977	X	V
<i>Trends in Cognitive Sciences</i>	12	1997	X	V

在這五本期刊中，*Journal of Pragmatics* 從1977年便創刊，所以被選進 AHCI和SSCI兩個資料庫是相當合理的。但是該刊一年出版的卷數相當多，足足有十二卷。而這樣的出版速度不禁也令我們開始思考，在語用學領域真正具有高度研究價值的論文到底有多少？於此期刊發表的論文品質究竟如何？雖然以該期刊的發刊速度來看，接受率或許比較高，但高發刊數是否與發表的論文品質有相互的影響？第二份語用學的期刊 *Pragmatics and Cognition* 雖然其發表品質優良，但該刊創刊年份甚短，以致於引用率偏低而並未被 Thompson 公司收錄在資料庫中，可謂非戰之罪。可以確認的是，雖然沒有被收錄在兩個主要資料庫內，這個期刊的發表品質是公認優秀的。*Cognitive Linguistics* 已經是認知語言學公認的前瞻性發表物，但有趣的是僅名列於 AHCI，但卻不見其列於知名的 SSCI 中。這便引出了一個相當值得我們思考的問題：難道認知語言學只能歸為人文相關的研究，卻不能和社會科學有相關性嗎？身為認知語言學的研究者，我想這個答案對語言學界的同好們是毋須爭論的。而這樣的答案似乎引領我們直接挑戰資料庫收錄與分類的可信度。另外，*Cognitive Science* 和 *Trends in Cognitive Sciences* 主要是關於認知科學的研究，都得到 Thompson 公司的青睞，收錄在 SSCI，但卻未收錄在 AHCI 資料庫中。這樣的現象也可以讓我們思考下面幾個問題：認知科學和人文學領域全然無關嗎？如果有關，那為什麼 AHCI 資料庫不收錄這兩個重量級期刊？從資料庫收錄記錄的判斷，我們可以直接將認知科學單純歸為社會科學的一支嗎？那麼我們又如何解釋 *Cognitive Linguistics* 僅收錄在 AHCI 而非 SSCI 資料庫的現象？

藉由以上的期刊與資料庫收錄記錄的比對，我想點出一個對於研究者來說相當關鍵的問題。目前所見的資料庫期刊索引多是為商業目的所建構，俾使查詢者能夠快速得知市場上熱門的領域和最受關注的刊物，以達到其營利目的。語言學和認知科學身為一個新興的、跨領域的、專精的學門，往往在這些期刊索引中被忽略或誤導。所以，身為一個研究者，我們應該注意的還是回歸到最基本的期刊發表論文的品質，而不是投稿容易接受的程度、或者是資料庫收錄的紀錄。雖然台灣學界時常傾向以資料庫的收錄來評斷一個期刊的好壞，但是我希望這樣以商業營利為目的的粗略分類，不應該成為判斷學者研究成果唯一的指標。

八、結語

以上簡單的介紹了五份期刊，有些偏重認知研究的探討，有些偏重語用學的研究，有些則結合了雙方面的研究結晶。這些期刊都是該領域內不得不讀的重要期刊，國際能見度極高。藉著介紹這些期刊，我不但希望引領讀者瞭解認知語用學的精神及其可能的發展，更希望給讀者幾點建議：

第一，隨著國內的研究質量日漸提升，投稿優質的期刊不僅可以藉此檢驗自己的研究品質，更是提高本土研究能見度最好的路徑之一。如果能夠將台灣的各種語言，包括漢語、閩語、客語及各種南島語有趣的語言現象結合目前各領域的研究重點，推廣到國際的層次，身為一個研究者，才能夠從本國的角度出發，對語言學的整體理論和應用做出最紮實的貢獻。

第二，2006年在舉辦「語言學卓越營」的機會之下，我和*Cognitive Linguistics* 當時的主編 Adele Goldberg 見面，對本土研究透過期刊發表達到國際化的方向有更深一層的認識。在此機會中，當然也對該期刊的創辦理念和運作方式有更深入的了解。日後也希望國內各類活動能夠把握機會，邀請到其他國際優質期刊的編輯來台。這些編輯多是其領域之內的佼佼者，面對面的對談除了可以互相交換寶貴的研究經驗，更能直接了解國際研究的理念精神，投稿國際期刊自然增加許多優勢。

第三，藉此機會，我也希望學者能深入思考所謂的期刊索引 (Journal indexes) 對學術研究所代表的意義。期刊索引雖然有其數據意義，但學術研究不可全然仰賴之，深入的了解這些期刊在自身領域內所代表的精神及其發表論文的品質之後，我們才可以確定這些刊物對認知研究和語用原則的探求

方向的意義，以及是否我們應該把自己的研究心血投稿到這些期刊。

藉由本文，我希望可以清楚傳達以上幾點意見，供讀者作更深入的省思。期刊的發表不僅是爲了推銷學術成果，更是爲研究找尋適當的、正確的方向。許多專門領域的本質或許在期刊索引之中被邊緣化，但好的研究有其不可磨滅的重要性和特殊性，理論及觀點的創新，才是學術研究的最終指標。

參考資料

Journal of Pragmatics 的詳細資訊可在Elsevier出版社的網站找到。

http://www.elsevier.com/wps/find/journaldescription.cws_home/505593/description#description

Pragmatics and Cognition 的詳細資訊可於 John Benjamins 出版社的網頁找到。

http://www.benjamins.nl/cgi-bin/t_seriesview.cgi?series=P%26C

Cognitive Linguistics 的詳細資訊可在 Mouton de Gruyter 出版社的網站找到。

<http://www.degruyter.de/journals/cogling/>

Cognitive Science 的詳細資訊可在 Cognitive Science Society 的網站找到。

<http://www.cognitivesciencesociety.org/about.html>

Trends in Cognitive Sciences 的詳細資訊可在 Elsevier 出版社所出版的 Trends 系列的網站找到。<http://www.trends.com/tics/about.htm>

AHCI及SSCI的資料庫是由Thompson公司所出售給各大圖書館的服務。簡單來說，該公司對期刊是否收錄於資料庫內的評斷標準有下列五項：timeliness of publication, international editorial conventions, editorial content, international diversity, citation analysis。其期刊收錄的詳細標準可見於該公司網站。<http://scientific.thomson.com/free/essays/selectionofmaterial/journalselection/>

附錄：各期刊收錄於資料庫之情形

- *Journal of Pragmatics*:
- Arts and Humanities Citation Index (AHCI)
- Bibliographie linguistique/Linguistic bibliography
- Bibliography of Linguistic Literature (BLL)/Bibliographie Linguistischer Literatur (BLL)
- Cambridge Scientific Abstracts
- Current Contents/Arts & Humanities
- Current Contents/Social & Behavioral Sciences
- INSPEC Information Services
- Language Teaching, Linguistics Abstracts
- Linguistics Abstracts Online
- Linguistics and Language Behavior Abstracts
- MLA International Bibliography

MLA International Bibliography
 Philosopher's Index
 PsycINFO Psychological Abstracts
 Scopus
 Social Planning/Policy and Development Abstracts
 Social Sciences Citation Index (SSCI)
 Sociological Abstracts

• *Pragmatics and Cognition*

Cultures
 IBR/IBZ
 INIST
 Langues
 Language Abstracts
 Linguistic Bibliography/Bibliographie Linguistique
 LLBA
 MLA Bibliography
 Philosopher's Index
 PsychInfo
 Scopus
 Textes

• *Cognitive Linguistics*

Arts and Humanities Citation Index (AHCI)
 Bibliographic Linguistique/Linguistic Bibliography
 Current Contents/Arts and Humanities
 MLA International Bibliography
 LLBA

• *Cognitive Science*

Abstracts
 Artificial Intelligence
 Books Artic
 Comput Control Abstracts (1987-)
 Ergonomics Abstracts
 Math Rev
 MCI Abstracts
 MLA International Bibliography
 Modern Language Literature (Complete Edition)
 PsychINFO
 Psychol Abstracts (1987-)

【期刊評比介紹】

Social Science Citation Index (SSCI)

Sociological Abstracts

Scopus

• *Trends in Cognitive Sciences*

Biochemistry & Biophysics Citation Index

Current Contents (Life Science)

Current Contents (Social & Behavioural)

EMBASE/Excerpta Medica

Medline/MEDLARS Online

Psychological Abstracts

PsychInfo

PubMed

SciSearch/Science Citation Index Expanded

Social Science Citation Index (SSCI)